

PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION RÉGULIÈRE
du Conseil municipal tenue le 18 avril 2006 à 19h30
VILLE DE SAINT-QUENTIN

PRÉSENT-E-S: Le Maire Robert Beaulieu, les conseillers-ère Rita Gagnon, Jean-Guy Beaulieu, Rodrigue Levesque et Gilles Quimper.

AUSSI PRÉSENTES: Suzanne Coulombe, Directrice générale/Greffière et une personne de l'assistance.

Le Maire appelle l'assemblée à l'ordre et récite une prière.

RÉSOLUTION 2006-45

Il est proposé par la conseillère Rita Gagnon et appuyé du conseiller Gilles Quimper, que **l'ordre du jour** soit adopté tel que présenté. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-46

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Beaulieu et appuyé du conseiller Rodrigue Levesque, que le **procès-verbal de la réunion régulière du 7 mars 2006**, soit adopté tel que présenté. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-47

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé du conseiller Rodrigue Levesque, que les **factures du mois de mars 2006** des comptes ci-dessous soient approuvées telles que présentées.

Compte général	73 309,71\$	
Salaires de mars 2006	31 334,38\$	
Compte eau et égout	<u>5 874,27\$</u>	
Total payé en mars 2006	110 518,36\$	VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-48

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé de la conseillère Rita Gagnon, que les **procès-verbaux des réunions du Conseil des 7 mars 2006 et 28 mars 2006**, soient reçus tels que présentés. VOTE UNANIME.

AFFAIRES DÉCOULANT DE LA RÉUNION DU CONSEIL DU 7 MARS 2006

RÉSOLUTION 2006-49

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé de la conseillère Rita Gagnon, de faire **l'achat de 12 billets**, au coût de 50,00\$ chacun, pour un **total de 600,00\$**, en vue de la **participation des membres du Conseil municipal au souper conférence** qui aura lieu le 22 avril 2006, avec le conférencier invité M. Jean-Marc Chaput, et ce, afin de venir en aide à la **Fondation Hector Savoie**. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-50

Il est proposé par le conseiller Rodrigue Levesque et appuyé du conseiller Jean-Guy Beaulieu, qu'un **plan d'action comprenant les modifications proposées des tâches du personnel administratif** avec échancier, soit **préparé par Mme Claude Larouche, par le biais du CAMO**, suite à l'évaluation des postes administratifs de la Ville de Saint-Quentin. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-51

Il est proposé par le conseiller Rodrigue Levesque et appuyé du conseiller Jean-Guy Beaulieu, que **M. François St-Pierre soit embauché** afin de combler le **poste saisonnier permanent de préposé aux travaux publics de la Ville de Saint-Quentin**, au salaire fixé pour ce poste, et ce, à **partir du 3 avril 2006**. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-52

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé de la conseillère Rita Gagnon, que le **document de travail établissant la vision, la mission, la devise et les valeurs de la Ville de Saint-Quentin** soit accepté tel que soumis dans sa version finale. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-53

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Beaulieu et appuyé du conseiller Gilles Quimper, qu'une **demande de subvention de 30 000,00\$** soit adressée au **Fonds en Fiducie pour l'Environnement** en vue de **l'embauche de deux agents de développement** durant la saison touristique 2006 au **Parc provincial du Mont Carleton**. VOTE UNANIME.

AFFAIRES DÉCOULANT DE LA RÉUNION DU CONSEIL DU 28 MARS 2006**RÉSOLUTION 2006-54**

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé de la conseillère Rita Gagnon, qu'une **subvention de 250,00\$** soit attribuée au **Sommet de la chanson** dans le cadre du Festival d'automne de Kedgwick, par l'entremise de la Société Culturelle des Hauts-Plateaux. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-55

Il est proposé par le conseiller Rodrigue Levesque et appuyé de la conseillère Rita Gagnon, que les **factures du mois de février 2006** des comptes ci-dessous soient approuvées telles que présentées.

Compte général	87 441,90\$	
Salaires de février 2006	27 689,44\$	
Compte eau et égout	<u>6 451,54\$</u>	
Total payé en février 2006	121 582,88\$	VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-56

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé du conseiller Rodrigue Levesque, que le greffier municipal, le trésorier ou le Maire soit autorisé à émettre et à vendre à la **Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick** une débenture de la municipalité de Saint-Quentin d'un **montant de un cent mille dollars (100 000,00\$)** selon les conditions stipulées par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, et il est résolu que la municipalité de Saint-Quentin convient d'émettre des chèques postdatés à l'ordre de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, sur demande, pour payer le capital et les intérêts de ladite débenture. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-57

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé du conseiller Jean-Guy Beaulieu, de **faire l'achat d'un espace publicitaire** de la grandeur d'une carte d'affaires au coût de **100,00\$ + taxe**, dans un **dépliant touristique promouvant les services d'activités en plein air de M. Guildo Martel**, au parc du Mont Carleton, pour la saison 2006. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-58

Il est proposé par la conseillère Rita Gagnon et appuyé du conseiller Rodrigue Levesque, qu'une **aide financière de 200,00\$** soit versée à **Myriam Lamarche** afin d'aider à défrayer les coûts de voyage lors de prochaines **compétitions internationales en judo** qui se tiendront en Europe et aux Etats-Unis. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-59

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé de la conseillère Rita Gagnon, que le Maire Robert Beaulieu, la conseillère Nicole Somers et le conseiller Jean-Guy Beaulieu, participent à la **formation de planification d'urgence de base dispensée par l'Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick**, du 19 au 22 février 2007 à Bathurst, au coût de 150,00\$ chacun, pour un **total de 450,00\$**. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-60

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Beaulieu et appuyé du conseiller Rodrigue Levesque, que **M. Yannick O'Brien soit embauché** au service des travaux publics de la Ville de Saint-Quentin au **poste saisonnier (temporaire) de journalier aux travaux publics**, soit de 4 à 5 mois par année, à compter du **1^{er} mai 2006**, au taux horaire de 11,80\$. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-61

Il est proposé par le conseiller Rodrigue Levesque et appuyé du conseiller Jean-Guy Beaulieu, que le **salaire de l'employé François St-Pierre** au poste de saisonnier permanent de préposé aux travaux publics de la Ville de Saint-Quentin, **soit fixé au taux horaire de 14,00\$**. VOTE UNANIME.

AFFAIRES NOUVELLES**RÉSOLUTION 2006-62**

Il est proposé par la conseillère Rita Gagnon et appuyé du conseiller Gilles Quimper, qu'une **subvention de 200,00\$** soit allouée à la **Polyvalente A. J. Savoie** en vue d'aider à défrayer les coûts reliés à l'organisation du **programme P.A.R.T.Y.**, qui sera présenté aux étudiants de la 10^e et 11^e année à l'aréna, le 3 mai 2006. VOTE UNANIME.

RÉSOLUTION 2006-63

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Beaulieu et appuyé du conseiller Rodrigue Levesque, que le **Conseil municipal de la Ville de Saint-Quentin appuie le Recensement de 2006** et **encourage tous les résidents à remplir le questionnaire du recensement** en ligne à l'adresse www.recensement2006.ca ou de le retourner par la poste au plus tard le mardi 16 mai 2006, **de sorte que des données précises et complètes soient accessibles pour soutenir des programmes et des services sociaux qui profitent à tous**. VOTE UNANIME.

AJOURNEMENT

Il est proposé que la réunion régulière soit ajournée à 20h05.

Suzanne Coulombe, Greffière

Robert Beaulieu, Maire

PÉRIODE DE TEMPS POUR LE PUBLIC

Une citoyenne questionne concernant l'embauche de personnel à la Ville de Saint-Quentin, demeurant à l'extérieur des limites de la Ville. Mme Suzanne Coulombe informe que selon la Commission sur les droits de la personne, la Municipalité ne peut utiliser ce critère d'admissibilité désormais.